

# **BVGer E-5324/2015 vom 9. September 2015**

Bundesverwaltungsgericht, 2015-09-09, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-5324\\_2015](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-5324_2015)

FR: TAF E-5324/2015 du 9 septembre 2015

IT: TAF E-5324/2015 del 9 settembre 2015

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel - wie auch vorliegend - endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.31]). Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde (Art. 108 Abs. 2 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG) ist einzutreten.

### **E. 2.1**

Das Bundesverwaltungsgericht überprüft die angefochtene Verfügung in Asylsachen auf Verletzung von Bundesrecht sowie unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts hin (Art. 106 Abs. 1 AsylG). Im Zusammenhang mit dem Wegweisungsvollzug kann zudem die Unangemessenheit gerügt werden (Art. 37 VGG i.V.m. Art. 49 VwVG; vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 2.2**

Die Beschwerde erweist sich als offensichtlich unbegründet und ist im Verfahren einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters oder einer zweiten Richterin (Art. 111 Bst. e AsylG), ohne Weiterungen und mit summarischer Begründung zu behandeln (Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

### **E. 3.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden. Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 AsylG).

### **E. 3.2**

Asylsuchende sind verpflichtet, an der Feststellung des Sachverhalts mitzuwirken. Sie müssen insbesondere ihre Identität offen legen und im EVZ Reisepapiere und Identitätsausweise abgeben (Art. 8 AsylG).

#### **E. 4.1**

Das Verhalten des Beschwerdeführers stellt eine offensichtliche Verletzung der ihm obliegenden Mitwirkungspflicht dar (Art. 8 AsylG, vgl. BVGE 2014/12). Er legt weder seine Identität noch seine Staatsangehörigkeit offen und verschleiert selbst den Reiseweg. Auf die Frage nach heimatlichen Dokumenten sagt er, er wisse nicht, was ein Pass oder eine Identitätskarte sei (SEM-Akten, A 8 S. 5 f.). Er wisse auch nicht wann und wo er seine Reise gestartet habe (SEM-Akten, A 8 S. 6). Sein Alter kenne er "vom Leben her, so halt" (SEM-Akten, A 8 S. 3). Er gibt weder das Geburtsland noch den Geburtsort bekannt und macht keine Angaben zu seinen Eltern (SEM-Akten, A 8 S. 3 f.). Verwandte habe er keine, ob er Geschwister habe, wisse er nicht (SEM-Akten, A 8 S. 5). Zur Frage nach seinem letzten Wohnort sagt er, er wisse nicht, wie dieser heisse (SEM-Akten, A 8 S. 4). Selbst gegenüber dem LINGUA-Experten zeigt sich der Beschwerdeführer nicht kooperativ (SEM-Akten, A 25 S. 1). Die absolute Verweigerung der Angabe jeglicher Informationen zur Identität und die Art der Antworten, zeugen - wie von der Vorinstanz richtig erkannt - offensichtlich davon, dass der Beschwerdeführer nicht gewillt ist, seine wahre Identität offenzulegen. Dies bezeugt auch seine Stellungnahme zum rechtlichen Gehör der LINGUA-Analyse, vermag diese doch ebenso wenig etwas zur Klärung seiner Identität beizutragen ("Ich akzeptiere nicht euren Entscheid", Stellungnahme vom 4. August 2015, SEM-Akten, A 30). Die Beschwerde erschöpft sich ebenfalls in appellatorischer Kritik und zeigt nicht auf, inwiefern die Vorinstanz den Sachverhalt rechtsfehlerhaft festgestellt oder Bundesrecht verletzt haben soll. Solches ist auch nicht ersichtlich. Um Wiederholungen zu vermeiden, kann vollumfänglich auf die Ausführungen in der vorinstanzlichen Verfügung verwiesen werden. Im Übrigen macht der Beschwerdeführer keine Verfolgung im Sinne des Art. 3 AsylG geltend.

#### **E. 4.2**

Der Handknochenanalyse kommt für sich allein zwar nur beschränkte Beweiskraft zu (statt vieler: Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 2000 Nr. 19 E. 7). Die Vorinstanz stützt sich jedoch nicht allein auf das Resultat dieser Altersanalyse, sondern auf eine Vielzahl von Beweisaussagen und Indizien. Die schwerwiegende und offensichtliche Verletzung der Mitwirkungspflicht ermöglicht der Vorinstanz auch keine andere Beurteilung. Was die Rechtsmitteleingabe dagegen einwendet, ist nicht geeignet das Beweisergebnis in Frage zu stellen.

#### **E. 4.3**

Die Vorinstanz ist deshalb zutreffend von der Volljährigkeit ausgegangen und hat das Asylgesuch zu Recht abgelehnt.

#### **E. 5**

Gemäss Art. 44 AsylG verfügt das SEM in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an, wenn es das Asylgesuch ablehnt oder darauf nicht eintritt. Der Beschwerdeführer verfügt weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen (BVGE 2013/37 E 4.4, 2009/50 E. 9). Die Wegweisung ist nicht zu beanstanden.

#### **E. 6.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die

vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AuG).

### **E. 6.2**

Der Beschwerdeführer hat durch die Verheimlichung respektive Verschleierung seiner Herkunft die ihm obliegende Mitwirkungspflicht verletzt (E. 4.1). Er hat die Folgen seiner fehlenden Mitwirkung selbst zu tragen. Es ist nicht Sache der Behörden, bei fehlenden, gezielt vorenthaltenen Hinweisen nach allfälligen Wegweisungsvollzugshindernissen in hypothetischen Herkunftsländern zu forschen. Vermutungsweise ist deshalb davon auszugehen, einer Wegweisung stünden keine Vollzugshindernisse im gesetzlichen Sinne entgegen (statt vieler: Urteil des BVer E-2450/2014 vom 22. Mai 2014). Die Vorinstanz vermutet Kosovo als Herkunftsland. Der Beschwerdeführer bringt auf Beschwerdeebene nichts vor, was diese Herkunftsvermutung widerlegen könnte. Um Wiederholungen zu vermeiden, kann auch hier auf die Ausführungen der Vorinstanz verwiesen werden.

### **E. 6.3**

Es obliegt dem Beschwerdeführer, sich die für eine Rückkehr allenfalls benötigten Reisedokumente bei der Vertretung seines Heimatlandes zu beschaffen (Art. 8 Abs. 4 AsylG; BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug auch als möglich zu bezeichnen ist. Damit fällt die Anordnung einer vorläufigen Aufnahme ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1-4 AuG).

### **E. 7**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist (Art. 106 AsylG; Art. 49 VwVG). Die Beschwerde ist abzuweisen.

### **E. 8.1**

Der Beschwerdeführer beantragt die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG. Aufgrund der vorstehenden Erwägungen ergibt sich, dass seine Begehren als aussichtslos zu gelten haben. Damit ist eine der kumulativ zu erfüllenden Voraussetzungen nicht gegeben, weshalb dem Gesuch nicht stattzugeben ist. Der prozessuale Antrag betreffend aufschiebende Wirkung der Beschwerde ist mit dem vorliegenden Beschwerdeurteil gegenstandslos geworden.

### **E. 8.2**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten von Fr. 600.- (Art. 1-3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE], SR 173.320.2) dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Mit dem vorliegenden Urteil ist der Antrag auf Verzicht der Erhebung eines Kostenvorschusses gegenstandslos geworden. (Dispositiv nächste Seite)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.